

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

1004
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 05059685 00000001 Folios: 13
Fecha (HND): 2005-08-24 13:55:40
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLEMEN
Dependencia: INEB DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

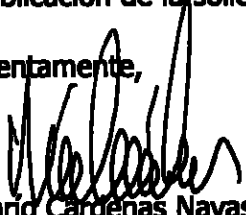
973
Ref.: Expediente No. 05-059.685
Solicitud de patente PCT en Fase Nacional para
el invento denominado CAPA DE
INTEGRACION DE MEDIOS.
Solicitante: Microsoft Corporation

Darío Cárdenas Navas identificado como aparece al pie de mi firma, atentamente me dirijo a ese Despacho para complementar la documentación correspondiente a la Solicitud de Patente en referencia.

Para tal efecto, me permito adjuntar copia auténtica del documento donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor del solicitante debidamente Apostillada y con su correspondiente traducción oficial.

Habiendo dado cumplimiento a los requerimientos de forma establecidos por la Decisión 486 de la Comunidad Andina, atentamente solicito a ese Despacho proceda con la publicación de la solicitud de patente en referencia.

Atentamente,


Darío Cárdenas Navas
C.C. 17.066.629 de Bogotá
T.p. 1.250 Minjusticia L.H.C.

Jag/modelos/mem.pat.ec.de forma.doc
f. P-342

7. 312. 10/25/05
7.74

TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE UNA APOSTILLA ANEXA A UN DOCUMENTO ORIGINAL QUE CONSTA DE CUATRO PÁGINAS ENTREGADO EN UN FOLDER DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS, CON COBERTURA DE PLÁSTICO TRANSPARENTE, REALIZADA POR NORA JIMÉNEZ DE ADAM, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL. TEL: 571-2572804; 4 DE AGOSTO DE 2005

PRIMERA PÁGINA:

"APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: **Estados Unidos de América**
Este documento público
2. Ha sido firmado por **T. Lawrence**
3. Actuando como **Funcionario de Certificaciones**
4. Lleva el sello/estampilla de **La Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos**

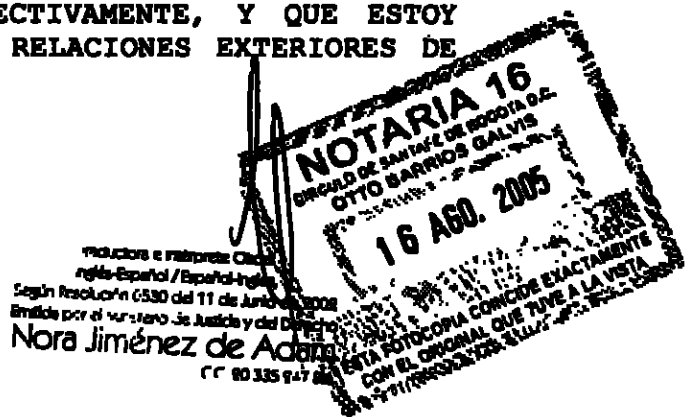
Certificado

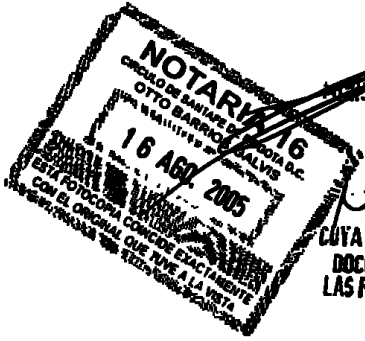
5. En **Washington, D.C.**
6. El **Seis de julio de 2005**
7. Por **Asistente del Funcionario de Autenticaciones del Departamento de Estado de los Estados Unidos**
8. N° **05024392-8**
9. Sello/Estampilla: Sello seco: **"Departamento de Estado - Estados Unidos de América"**
10. Firma: **Patrick O. Hatchett**

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCION FIEL DEL INGLES AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIONES 0035 Y 530 DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y DEL MINISTERIO DE LA JUSTICIA, RESPECTIVAMENTE, Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

Bogotá, 4 de agosto de 2005

Nora Jiménez de Adam
NORA JIMÉNEZ DE ADAM
C.C. 20.335.247





MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

145267
Corra Jiménez
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 AUG 11 P 1:53

mas
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Nora Jiménez de Adam

1678
975

TRADUCCION DEL INGLES AL ESPANOL DE UN DOCUMENTO ORIGINAL QUE CONSISTE DE CUATRO PÁGINAS ENTREGADO EN UN FOLIO DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS, CON COBERTURA DE PLÁSTICO TRANSPARENTE, REALIZADA POR NORA JIMÉNEZ DE ADAM, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL. TEL: 571-2572804; 4 DE AGOSTO DE 2005

PRIMERA PÁGINA:

Emitida en papelería especial con reborde negro-gris con el número A1338931 en la parte superior del documento: "ESTADOS UNIDOS DE AMERICA - PARA TODOS AQUELLOS A QUIENES PUEDA INTERESAR: - DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS - Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos 1° de julio de 2005

ESTE DOCUMENTO CERTIFICA QUE LOS ANEXOS SON COPIA FIEL DEL QUE FUE REGISTRADO EN ESTA OFICINA EL 23 DE JUNIO DE 2004.

Bajo la Potestad del SUBSECRETARIO DE COMERCIO PARA LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y DIRECTOR DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS.

(Firma) T. LAWRENCE - Funcionario de Certificaciones

Estampilla dorada con emblema en el centro y a su alrededor: "Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos- Departamento de Comercio"

SEGUNDA PÁGINA:

Arriba: junio-23-2004 2:57P DE: Oficinas de Abogados de ASM. 425-836-8957; A: 17033065995; P:2.

A la izquierda: Formato PTO-1595 -

**FORMATO DE PORTADA DE REGISTRO LEGAL
SÓLO PARA PATENTES**

A la derecha: DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS - Oficina de Patentes y Marcas Registradas



2004
926

Al Director de la oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos: Favor registrar los documentos originales anexos o su respectiva copia

Nombre de la(s) Parte(s) que Consigna(n): Sriram Subramanian Adam M. Smith Leonardo E. Blanco Eric S. Vandenberg Donald B. Curtis Matthew W. Calkins Joseph S. Beda Kevin T. Gallo Gerhard A. Schneider Greg D. Schechter Michael Stokes Rajal Goel	2. Nombre y Dirección de la(s)Parte(s) que reciben: Microsoft Corporation Dirección Interna: _____ Dirección: One Microsoft Way Ciudad: Redmond, Estado: Washington: Código postal: 98052 ¿Se incluyen nombres y direcciones adicionales? () SI (X) NO. En la misma casilla un código de barras. Encima de este: 17858 U.S.PTO -10/858188. Debajo: 060104
¿Se incluye(n) nombre(s) adicional(es) de la(s) Parte(s) que Consigna(n)? () SI. (X) NO	

3. Naturaleza de los que consignan:

- (X) Cesión () Fusión
() Acuerdo de Seguridad () Cambio de Nombre
() Otro: _____

Fechas de Ejecución: 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004; 14 de febrero de 2004; 9 de febrero de 2004

4. Número(s) de Solicitud o Patente:

A. Solicitud de Patente N°s: 10/693,630 B. N°(s) de _____
blanco

¿Se adjuntan números adicionales? ()SI X NO



5. Nombre y Dirección a quien se le debe enviar la correspondencia relacionada con el documento:

Nombre: Albert S. Michalik

Dirección Interna: 4120/306233.01

Nombre de la Compañía: Oficinas de Abogados de Albert S. Michalik, P.L.L.C.

Dirección: 704-228th. Avenue, N.E. Suite 193

Ciudad: Sammamish Estado: WA Cód. Postal: 980

6. Número total de solicitudes y patentes comprometidos: (1)

7. Total Derechos:

(37 CFR 3.41)

\$40.000 () Anexo

(X) Autorizado para ser cargado a la cuenta de depósito (si aplica)

8. Cuenta de depósito número 50-1618

NO UTILIZAR ESTE ESPACIO

Declaración y firma: Según mi conocimiento y creencia, la información anterior es verdadera y correcta y cualquier copia anexa es copia fiel del documento original. Nombre de la Persona que Firma: Albert S. Michalik (Firma). Fecha: 23 de junio de 2004.

Número total de páginas presentadas, incluyendo cubierta, anexos y el documento: 6

Envíe los documentos a ser registrados con la información requerida en la hoja de cubierta a:

Comisionado de Patentes y Marcas Registradas (Commissioner of Patents and Trademarks)

Box Assignments

Alexandria, VA 22313-1450

Sobre el borde derecho de la página: "CH \$40.00 501618 10693630" 4120

700093813

PATENTE

CARRETE: 014769 PANTAL

TERCERA PÁGINA:

Arriba: 2:57P DE: Oficinas de Abogados de ASM. 425-836 8967-16 AGO. 2005 17033065995; P:3.



7609
978

**EN LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS
ESTADOS UNIDOS**

Número de Serie 10/693.630
Fecha de Presentación 23 de octubre de 2003
Autoría del Invento..... Subramanian y otros
Solicitante..... Microsoft Corporation
Expediente del Abogado N° 4120
Expediente de Microsoft N° 306233.01
Título: ESTRATIFICACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN DE MEDIOS

CESIÓN DE PATENTE

PARTES DE LA CESIÓN

Cedente(s):

Sriran Subramanian
6209 104th. Avenue NE
Kirkland, Washington 98033

Adam M. Smith
12310 NE 92nd, St. #205
Kirkland, Washington, 98033

Leonardo E. Blanco
9935 225th. Avenue NE
Redmond, Washington 98053

Eric S. Vandenberg
1419 2nd. Avenue W #201
Seattle, Washigton 98119

Donald B. Curtis
13533 SE 52nd. Street
Bellevue, Washington 98006

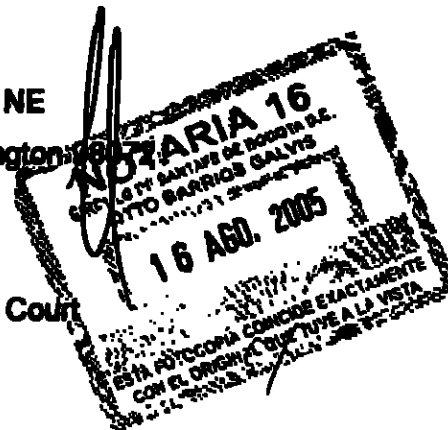
Matthew W. Calkins
503 E. Thomas Street # 204
Seattle, Washington 98102

Joseph S. Beda
2437 East Lake Washington Blvd.
Seattle, Washington 98112

Kevin T. Gallo
19235 222nd. Way NE
Woodinville, Washington 98090

Gerhard A. Schneider
8 West Aloha Street, # 304

Michael Stokes
1946 E. Stonybrook Court



Seattle, Washington 98119

Eagle, Idaho 83616

Greg D. Schechter
1127 37th. Avenue East
Seattle, Washington 98112

Rajat Goel
121 Vine St. #2206
Seattle, Washington 98121

PATENTE

CARRETE: 014769 PANTALLA: 0957

PÁGINA CUATRO:

**Arriba: 58P DE: Oficinas de Abogados de ASM. 425-838- 8957; A:
17033065995; P:4.**

Expediente de Abogado N° 4120

Expediente MS N° 306233.01

Cesionario:

Microsoft Corporation

Corporation in the State of Washington (Corporación en el Estado de Washington)

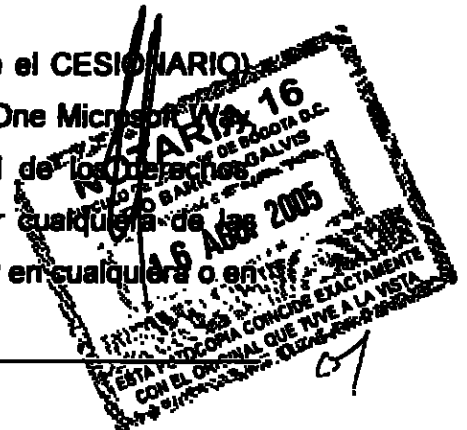
One Microsoft Way

Redmond, WA 98052

CONVENIO

CONSIDERANDO QUE EL(LOS) CEDENTE(S) (relacionados arriba) es (son) creador(es) de un invento llamado "ESTRATIFICACION PARA LA INTEGRACION DE MEDIOS", de acuerdo con lo descrito y afirmado en la especificación que forma parte de una solicitud de patentes para los Estados Unidos referenciados anteriormente;

CONSIDERANDO QUE Microsoft Corporation (en adelante el CESIONARIO) una corporación del Estado de Washington, cuya sede es One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, desea adquirir la totalidad de los derechos, títulos e intereses en los inventos y por ellos, y en o por cualquiera de las patentes que puedan ser otorgadas en los Estados Unidos y en cualquiera o en todos los países extranjeros;



707
980

AHORA, POR LO TANTO, a cambio de contraprestaciones onerosas, el recibo de las cuales se reconocen en este documento, los CEDENTES por el presente, venden ceden y transfieren al CESIONARIO, los derechos, títulos e intereses totales en y por dicho invento, dichas solicitudes y cualquiera y todas las patentes que puedan ser otorgadas sobre el mismo en los Estados Unidos de América y sus posesiones territoriales y en cualquier o en todos los países extranjeros, y en cualquiera y en todas las divisiones, reemisiones y extensiones de las mismas, Incluyendo el derecho a registrar solicitudes en el extranjero directamente a nombre del CESIONARIO y a reclamar los derechos prioritarios.

Página 2 de 4

PATENTE

REGISTRADO 06/23/2004 CARRETE: 014769 PANTALLA: 0958

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCION FIEL DEL INGLES AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIONES 0035 Y 530 DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y DEL MINISTERIO DE LA JUSTICIA RESPECTIVAMENTE, Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

Bogotá, 4 de agosto de 2005

Nora Jiménez de Adam
NORA JIMÉNEZ DE ADAM
C.C. 20.335.247

Traductora e intérprete Oficial
Inglés-Español / Español-Inglés,
Según Resolución 6530 del 11 de Junio de 2002
Emitida por el Ministerio de Justicia y del Derecho
Nora Jiménez de Adam
CC 20.335.247 Id



1072
901

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T. Lawrence

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the sixth of July, 2005

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

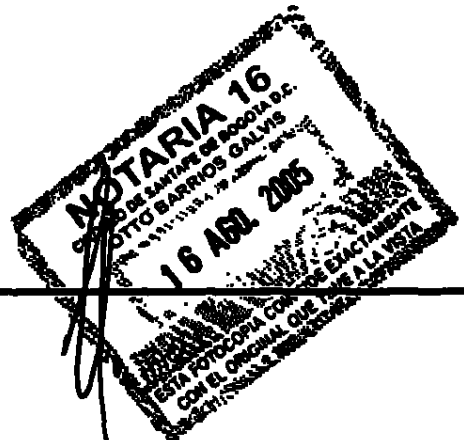
8. No. 05024392-6

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Patrick O. Hatchett



2073
982

A 1338931

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

July 01, 2005

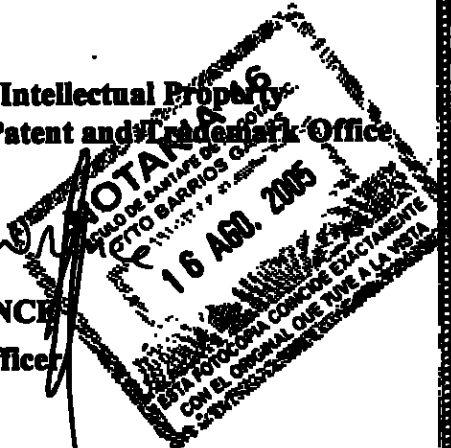
**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JUNE 23, 2004.**

*Colombia
306233*

**By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office**



T. Lawrence
**T. LAWRENCE
Certifying Officer**



FORM PTO-1598		RECORDATION FORM COVER SHEET		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office	
PATENTS ONLY					
To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.					
1. Name of conveying parties:			2. Name and address of receiving party(ies)		
Brian Behrmann Leonardo E. Blum Donald B. Carls Joseph S. Bada Gerhard A. Schneider Greg D. Schachter Adam M. Smith Eric S. Vandenbergh Matthew W. Collins Kevin T. Gallo Michael Stokes Rajat Gudi			Name: Microsoft Corporation Internal Address: _____ _____ _____ Street Address: One Microsoft Way City: Redmond State: Washington Zip: 98052		
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No			Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No		
3. Nature of conveyance:					
☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____					
Execution Date: February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 9, 2004; February 14, 2004; February 9, 2004					
4. Application number(s) or patent number(s):					
A. Patent Application No.(s)			B. Patent No.(s)		
10693,630					
Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No					
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:			6. Total number of applications and patents involved: 1		
Name: Albert S. Michalik			7. Total Fee (37 CFR 3.41): \$40.00		
Internal Address: 4120/306233.91			☐ Enclosed		
Company Name: Law Offices of Albert S. Michalik, PLLC			☒ Authorized to be charged to deposit account (if applicable)		
Street Address: 704 - 226 th Avenue N.E., Suite 193			8. Deposit account number:		
City: Sammamish State: WA ZIP: 98074			90-1618		
DO NOT USE THIS SPACE					
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.					
Albert S. Michalik			Date: Jun 23, 2004		
Printed Name of Person Signing			Signature		

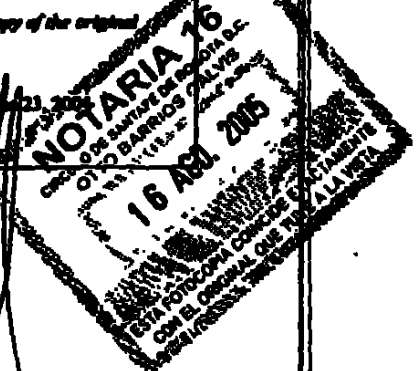
Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: _____
 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks
 Box Assignments
 Alexandria, VA 22313-1450

1128

700093813

PATENT
 REEL: 014769 FRAME: 0956



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Serial Number 10/693,630
 Filing Date October 23, 2003
 Inventorship Subramanian et al.
 Applicant Microsoft Corporation
 Attorney's Docket No. 4120
 MS Docket No. 306233.01
 Title: Media Integration Layer

PATENT ASSIGNMENT

PARTIES TO THE ASSIGNMENT

Assignor(s):

Sriram Subramanian
 6209 104th Avenue NE
 Kirkland, Washington 98033

Leonardo E. Blanco
 9935 225th Avenue NE
 Redmond, Washington 98053

Donald B. Curtis
 13533 SE 52nd Street
 Bellevue, Washington 98006

Joseph E. Beda
 2437 East Lake Washington Blvd.
 Seattle, Washington 98112

Gerhard A. Schnelder
 8 West Aloha Street, # 304
 Seattle, Washington 98119

Greg D. Schachter
 1127 37th Avenue East
 Seattle, Washington 98112

Adam M. Smith
 12310 NE 92 Street #205
 Kirkland, Washington 98033

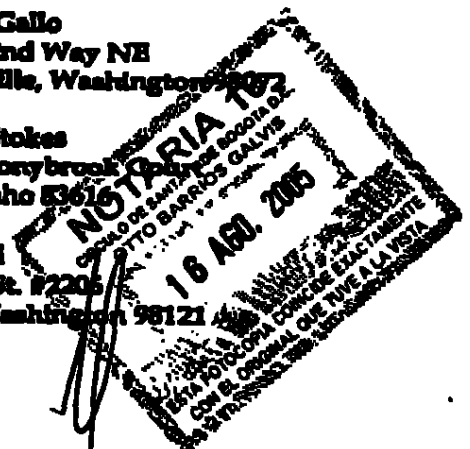
Eric S. Vandenberg
 1419 2nd Avenue W #201
 Seattle, Washington 98119

Matthew W. Calkins
 505 E Thomas Street #204
 Seattle, Washington 98102

Kevin T. Gallo
 19235 222nd Way NE
 Woodinville, Washington 98072

Michael Stokes
 1946 E. Storybrook
 Eagle, Idaho 83616

Rajat Goel
 121 Vine St. #2205
 Seattle, Washington 98121



PATENT
 REEL: 014769 FRAME: 0957

17803865998
985

Assignment Doc No. 6120
MS Doc No. 204232.01

Assignor:

Microsoft Corporation
Corporation in the State of Washington
One Microsoft Way
Redmond, WA 98072

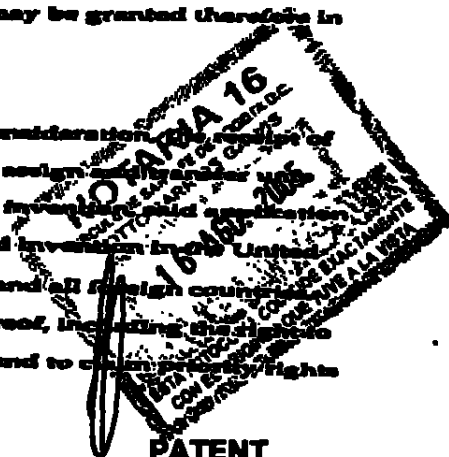
AGREEMENT

WHEREAS, ASSIGNOR(S) (listed above) are inventor(s) of an invention entitled
"Media Integration Layer" as described and claimed in the specification forming part of
an application for United States letters patent referenced above;

WHEREAS, Microsoft Corporation (hereinafter referred to as ASSIGNEE), a
corporation of the State of Washington having a place of business at One Microsoft
Way, Redmond, WA 98072, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in
and to the invention and in and to any letters patent that may be granted therefore in
the United States and in any and all foreign countries;

NOW, THEREFORE, in exchange for good and valuable consideration, the receipt of
which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S) hereby sell, assign and transfer to
ASSIGNEE, the entire right, title and interest in and to said invention and application, and
any and all letters patent which may be granted for said invention in the United
States of America and its territorial possessions and in any and all foreign countries, and
in any and all divisions, renewals and continuations thereof, including the right to
file foreign applications directly in the name of ASSIGNEE and to claim priority rights

Page 2 of 4



RECORDED: 06/23/2004

PATENT
REEL: 014769 FRAME: 0968

13.